

Abstrakt

Tato bakalářská práce je komentovaným překladem vybraných kapitol publikace *Apprendre à souffler: Les secrets de respiration du yoga*, které se zabývají meditačními technikami a dalšími jógovými praktikami. Práce se skládá ze dvou částí: první tvoří samotný překlad z francouzštiny do češtiny, druhá část obsahuje odborný komentář. V komentáři se zabýváme analýzou překládaného textu, problémy překladu a překladatelskými postupy.

Klíčová slova

translatologie, komentovaný překlad, překladatelská analýza, spiritualita, meditace, osobní rozvoj